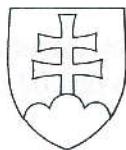


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIÁ ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 4935-17295/37/2016/Faš/370680305/Z12-SP

Bratislava 16.06.2016



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom..... 16.06.2016

Podpis: ..... /



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ, ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. (1) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny zákon“) vydáva

### zmenu integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 4196/962-OIPK/05-Ba/370680305 zo dňa 21.7.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23.08.2005 v znení jeho zmien a doplnkov (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Tepláreň západ“  
(ďalej len „prevádzka“), Pod Brehmi 6, 841 05 Bratislava,

### Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:

Bratislavská teplárenska, a. s.,

Sídlo:

Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava

Identifikačné číslo organizácie:

358 235 42

Variabilný symbol prevádzky

370680305

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 12 povolenia je:

- **podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ** - ak ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré vyžaduje povolenie stavby, alebo zmenu stavby a jej kolaudáciu, sú súčasťou konania všetky stavebné konania podľa osobitného predpisu, preto inšpekcia v nadväznosti na § 69 ods. (1) stavebného zákona – inšpekcia predlžuje platnosť stavebného povolenia na stavbu:

### **„Rekonštrukcia chemickej úpravne vody v Teplárni západ“**

ktoré bolo vydané zmenou integrovaného povolenia č. 4197-  
21453/37/Bal/370680305/Z5 zo dňa 02.08.2012, právoplatné dňom 21.08.2012

Podmienky predĺženia:

1. Platnosť stavebného povolenia sa predlžuje na dva roky od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Ostatné podmienky povolenia pre prevádzku „Tepláreň západ“, prevádzkovateľa **Bratislavská teplárenská, a. s.**, Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava, zostávajú **n e z m e n e n é** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

### **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ a príslušných ustanovení zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, spoločnosti **Bratislavská teplárenská a.s.**, Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava, IČO 35823542, na základe žiadosti o zmenu integrovaného povolenia zn. 01155/2016/3010-1 zo dňa 12.05.2016 doručenej dňa 12.05.2016 pre prevádzku „Tepláreň západ“. Nakoľko nejde o podstatnú zmenu podľa §2 ods. (2) písm. j) zákona o IPKZ sa správny poplatok podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Inšpekcia preskúmala žiadosť a v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 4935-15507/37/2016/Heg/Z12-SP zo dňa 13.05.2016 začatie konania. Podľa § 11 ods. (4) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (7) a § 11 ods. (6) zákona IPKZ upustila od:

- zverejnenia žiadosti,
- zverejnenia výzvy a informácií,
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií,

- ústneho pojednávania.

Mestská časť Bratislava- Dúbravka ako príslušný stavebný úrad podľa § 117 stavebného zákona, listom č. SU-8353/3912/2016/Ma zo dňa 18.05. 2016 vydala podľa §140b) stavebného zákona záväzné stanovisko, ktorým podľa § 120 ods. (2) stavebného zákona súhlasi s predĺžením platnosti stavebného povolenia hore uvedenej stavby a to o ďalšie 2 roky odo dňa nadobudnutia jeho právoplatnosti a neuplatňuje si žiadne podmienky do povolenia.

Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie listom č. OU-BA-OSZP3-2016/055256/SIM/IV zo dňa 01.06. 2016 podľa § 31 ods. (8) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov, k vydaniu zmeny integrovaného povolenia č. 12 pre prevádzku „Tepláreň západ“ nemá námitky.

Nakoľko predmetom zmeny integrovaného povolenia nie je zmena činnosti ani zmena rozsahu činnosti podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov táto zmena nebola posudzovaná podľa zákona č. 24/2006 Z.z.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán neboli požiadany o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia preskúmala žiadosť podľa zákona o IPKZ, na základe vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva § 9 zákona o IPKZ , zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. (1) a (2) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekcii životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*JP*

Ing. Jozef Prohászka  
riaditeľ

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Bratislavská teplárenská, a.s., Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hlavného mesta, Primaciálne námestie 1, P.O.BOX 192, 814 99 Bratislava

**Dotknutým orgánom štátnej správy (po nadobudnutí právoplatnosti) :**

3. Okresný úrad v Bratislave, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava,
4. Mestská časť Bratislava Dúbravka – stavebný úrad, Žatevná 2, 844 02 Bratislava 42